

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (2005)

Heft: 78: Lebensqualität trotz(t) Parkinson = Qualité de vie et Parkinson = Qualità di vita malgrado il Parkinson

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Liebe Leserin, lieber Leser,
liebe Mitglieder*



Wir hoffen, dass Sie während der Aktionen zum 20-Jahr-Jubiläum alle irgendwann auf den Namen «Parkinson» gestossen sind: in der Tageschau vom 11. April, in einem Presseartikel, im Radio oder durch ein Tramplakat in Bern oder Zürich.

Parkinson Schweiz ist 20 Jahre alt, tritt über ins «Erwachsenenalter» und zeigt sich auf vielfältige Weise in einem neuen «Kleid»: prägnant, gut sichtbar, selbstbewusst. «Parkinson» soll ein Begriff für alle Menschen werden.

Die Voraussetzungen für ein erfolgreiches «Erwachsenenleben» werden in der Regel in der Kinder- und Jugendzeit gelegt. Parkinson Schweiz baut auf ein tragbares Fundament auf, festgehalten in den Statuten. Wichtige Meilensteine aus der 20-jährigen Geschichte der Vereinigung zeigen wir in dieser Nummer von Parkinson auf. Die Dienstleistungen für Parkinsonbetroffene (Patienten und Angehörige) und Fachpersonen sind laufend erweitert und ausgebaut worden. Die stete Professionalisierung und das Wachstum der Vereinigung wurde durch die vier Präsidenten, die vor ihrer Amtsübernahme leitende Funktionen in der Privatindustrie innehatten, gefördert. Andererseits halfen regelmässige Mitgliederumfragen unsere Tätigkeit auf die Bedürfnisse der Betroffenen auszurichten. Dazu gehört u.a. die bessere Aufklärung der Öffentlichkeit, um der Diskriminierung und Stigmatisierung von Patienten entgegenzuwirken. Natürlich haben unzählige ehrenamtlich tätige und bezahlte Menschen mitgeholfen, Parkinson Schweiz zu dem zu entwickeln, was sie heute ist – eine schweizerische Fachorganisation für Fragen rund um Parkinson.

Unter unserem Jubiläumsmotto «Lebensqualität trotz Parkinson» werden ab Juni in der Deutschschweiz sechs, in der Romandie zwei und im Tessin noch eine besondere Parkinson-Informationstagung stattfinden. Lesen Sie die Ausschreibung auf Seite 8.

Wir freuen uns, Sie irgendwo in der Schweiz an einer Veranstaltung oder an der Mitgliederversammlung in Thun begrüßen dürfen.

Herzliche Grüsse

Lydia Schiragli

Inhalt | Contenu | Contenuto

Festakt zum Welt-Parkinsonstag	3
Jubiläumsseiten: Glückwünsche	4
Rückblick auf 20 Jahre Parkinson Schweiz	6
Agenda 2005	8
Nachrichten von Parkinson Schweiz	9
Brennpunkt:	10
Lebensqualität	
Tipps – Alltag und Bücher	12
Sprechstunde mit Prof. Ludin	13
Adressen, Spenden	30

Editorial français	14
Cérémonie du 11 avril à Berne	15
Félicitations pour le jubilé	16
L'histoire de Parkinson Suisse	18
Actualités	16
Point chaud:	20
Qualité de vie et Parkinson	
Conseils avec le Pr. Ludin	22

Editoriale italiano	23
La storia di Parkinson Svizzera	24
Consulenza con il Prof. Ludin	27
Tema scottante:	28
Qualità di vita malgrado il Parkinson	

**Parkinson Schweiz hat eine
neue Telefon- und Faxnummer:
Tel. 043 277 20 77, Fax 043 277 20 78**

Impressum

Herausgeberin | Editeur | Editore

Parkinson Schweiz Suisse Svizzera
Postfach | Case postale | Casella postale 123
CH-8132 Egg

Tel. 043 277 20 77
Fax 043 277 20 78

info@parkinson.ch
www.parkinson.ch

PC | CCP 80-7856-2

Redaktion | Rédaction | Redazione
Johannes Kornacher (jok)

Übersetzung | Traduction | Traduzione
Janine Vaney, Graziella Maspero

Titelbild Frederic Meyer, Zürich

Layout Hösli Typographics, 8753 Mollis

Druck | Impression | Stampa Fotorotar AG, 8132 Egg

Auflage | Tirage | Edizione 8000
4-mal jährlich | 4 fois par an | 4 volte all'anno

Inserate | Annonces | Inserzioni
Preis auf Anfrage | Prix sur demande | Prezzi su domanda

Redaktionsschluss für Nr. 79 | Délai rédactionnel |
Chiusura di redazione: 15. Juli 2005

Die Herausgabe dieser Zeitschrift

wird ermöglicht durch die Unterstützung von
ROCHE PHARMA (SCHWEIZ) AG, Reinach.

Publication réalisée grâce à
ROCHE PHARMA (SUISSE) S.A., Reinach.

La pubblicazione della presente rivista ha potuto
essere realizzata grazie al appoggio della
ROCHE PHARMA (SVIZZERA) S.A., Reinach.

© Parkinson Schweiz. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet,
in kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz.
© Parkinson Suisse. Reproduction autorisée avec indication de la
source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.
© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione di
fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.
ISSN 1660-7392